



Distr.: Limited
5 June 2014
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الأربعون

بون، ٤-١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤

البند ٢٠ من جدول الأعمال

تقرير الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها الأربعين

المقررة: السيدة مابافوكينغ ف. ماهاهايسا (ليسوتو)

المحتويات

(يستكمل فيما بعد)

أولاً - افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

١ - عُقدت الدورة الأربعون للهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) في فندق ماريتيم في بون، ألمانيا، في الفترة من ٤ إلى ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

٢ - وافتتح رئيس الهيئة الفرعية، السيد أمينا يافولي (فيجي)، الدورة يوم الأربعاء ٤ حزيران/يونيه ٢٠١٤، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بالسيد إلهومجون راجابوف (طاجيكستان) نائباً لرئيس الهيئة الفرعية، والسيدة مابافوكينغ ف. ماهاهايسا (ليسوتو) مقررة.

ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

إقرار جدول الأعمال

(البند ٢(أ) من جدول الأعمال)

٣- نظرت الهيئة الفرعية في جلستها الأولى، المعقودة في ٤ حزيران/يونيه، في مذكرة أعدتها الأمانة التنفيذية تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBI/2014/1).

٤- وأقرّ جدول الأعمال في الجلسة نفسها بصيغته التالية، مع الإبقاء على البند الفرعي ٤(أ) معلقاً:

١- افتتاح الدورة.

٢- المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال؛

(ب) تنظيم أعمال الدورة.

٣- البلاغات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض هذه البلاغات:

(أ) حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية السادسة المقدّمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية وأولى تقاريرها الخاصة بفترة السنتين؛

(ب) تنقيح "المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، الجزء الثاني: مبادئ توجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بتقديم البلاغات الوطنية"؛

(ج) تاريخ إكمال عملية استعراض الخبراء بموجب المادة ٨ من بروتوكول كيوتو المتعلقة بفترة الالتزام الأولى.

٤- البلاغات المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

(أ) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية^(١)؛

(١) لم تتوافق الآراء في الدورة التاسعة والثلاثين للهيئة الفرعية للتنفيذ على إدراج هذا البند في جدول الأعمال. لذلك بقي معلقاً. وقررت الهيئة الفرعية، بناءً على اقتراح من الرئيس، إدراج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت لدورها الأربعين.

- (ب) تقديم الدعم المالي والتقني.
- ٥- برنامج العمل لتعزيز فهم تنوع إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً.
- ٦- المسائل المتعلقة بآليات بروتوكول كيوتو:
- (أ) استعراض طرائق وإجراءات آلية التنمية النظيفة؛
- (ب) استعراض المبادئ التوجيهية للتنفيذ المشترك؛
- (ج) التأزر في عمليات الاعتماد بموجب آليات بروتوكول كيوتو؛
- (د) طرائق الإسراع بتواصل إصدار وحدات خفض الانبعاثات في إطار التنفيذ المشترك ونقل حيازتها واحتيازها؛
- (هـ) الإجراءات والآليات والترتيبات المؤسسية للطعن في قرارات المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة؛
- (و) المسائل المتعلقة بسجل المعاملات الدولي بموجب بروتوكول كيوتو.
- ٧- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- ٨- خطط التكيف الوطنية.
- ٩- آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.
- ١٠- الاستعراض الثاني لصندوق التكيف.
- ١١- تطوير التكنولوجيا ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا:
- (أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ لعام ٢٠١٣؛
- (ب) برنامج بوزنان الاستراتيجي المتعلق بنقل التكنولوجيا.
- ١٢- بناء القدرات:
- (أ) بناء القدرات بموجب الاتفاقية؛
- (ب) بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٣- الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي اعترف مؤتمر الأطراف بظروفها الخاصة.
- ١٤- المادة ٦ من الاتفاقية.
- ١٥- تأثير تنفيذ تدابير التصدي:
- (أ) المنتدى وبرنامج العمل؛
- (ب) المسائل المتصلة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو؛

- (ج) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م-أ-١٠.
- ١٦- استعراض الفترة ٢٠١٣-٢٠١٥.
- ١٧- ترتيبات عقد الاجتماعات الحكومية الدولية.
- ١٨- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) المسائل المالية؛
- (ب) مواصلة استعراض مهام الأمانة وعملياتها؛
- (ج) تنفيذ اتفاق المقر؛
- (د) امتيازات وحصانات الأفراد العاملين في الهيئات المنشأة بموجب بروتوكول كيوتو؛
- (هـ) امتيازات وحصانات الأفراد العاملين في الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية.
- ١٩- مسائل أخرى.
- ٢٠- تقرير الدورة.

ثالثاً- التقارير المتعلقة بالبند ٢ (ب) إلى ١٩ (يستكمل فيما بعد)

رابعاً- تقرير الدورة

(البند ٢٠ من جدول الأعمال)

- ٥- نظرت الهيئة الفرعية في جلستها XX، المعقودة في XX حزيران/يونيه، في مشروع تقرير دورتها الأربعين (FCCC/SBI/2014/L.X). وفي الجلسة نفسها أذنت الهيئة الفرعية للمقررة، بناء على اقتراح من الرئيس، بأن تستكمل تقرير الدورة بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيس.